

1. Politisches Departement.

Département politique.

Bundeshaus, Westbau, I. Etage.

Vorsteher:	<i>Chef.</i>	Bundespräsident Comtesse.
Stellvertreter:	<i>Remplaçant.</i>	Vizepräsident Ruchet.
Sekretär:		Dr. jur. Graffina, Gustavo, von Chiasso.
Adjunkt:		Dr. jur. Dunant, Alphonse, von Genf.
Kanzleisekretär:		Kloss, Karl, von Liestal.
Sekretär für das Naturalisationsbureau:		Flury, Franz, von Klein-Lützel (Solothurn).
Registrator:		Beaujon, Charles, von Neuenburg.
Kanzlist I. Kl.:		Gribi, Hans, von Lengnau (Bern).

Auswanderungswesen.

Emigration.

Zeughausgasse 28.

Chef:	Dreifuss, Jakob, von Ober-Endingen.
Kanzleisekretär:	Hügli, Rudolf, von Bern.
Registrator:	Möhr, Jakob, von Maienfeld.
Kanzlist II. Klasse:	Schneiter, Friedrich, von Amsoldingen.

Vertretung der Schweiz im Auslande. *Représentation de la Suisse à l'étranger.*

I. EUROPA: — Europe.

Belgien.

Belgique.

Ernennung.
Nomination.

Brüssel: Dr. jur. Borel, Jules, von Neuenburg und
Bruxelles: Couvet, Generalkonsul für Belgien. 1891. 1898
 (Rue de la Science 21)

Antwerpen: Steinmann-Haghe, Daniel, von St. Gallen,
Anvers: Konsul. 1894
 (Longue rue neuve 30)

Dänemark.

Danemark.

Kopenhagen: Schaffner, W., von Basel, Konsul. 1897
Copenhague:
 (Vestervoldgade 10, I)

Deutsches Reich.

Empire d'Allemagne.

Gesandtschaft. — Légation.

Berlin: Dr. jur. Roth, Arnold, von Teufen (Appenzell
 (17 Regentenstr. A. Rh.), ausserordentlicher Gesandter und
 W.) bevollmächtigter Minister bei dem Deutschen
 Reiche und dem Königreich Bayern (*En-
 voyé extraordinaire et Ministre plénipoten-
 tiaire près l'empire d'Allemagne et le
 royaume de Bavière*). 1876

Dr. jur. Vogel, Leo, von Zürich, Legations-
 rat. (1894). 1898. 1899

Dr. jur. de Pury, Arthur, von Neuenburg,
 Attaché. (1900). 1902

Gygax, Fritz, von Seeberg (Bern), Kanzlei-
 sekretär. 1902

Konsulate. — Consuls.

Ernennung.
Nomination.

I. Bezirk (Arrondissement):

Hamburg: Maegli, J., von Wiedlisbach (Bern), Konsul. (1891). 1897
Hambourg:
(Rathausmarkt 10)

Für die freien und Hansestädte Hamburg und Lübeck; die Grossherzogtümer Mecklenburg-Schwerin und Mecklenburg-Strelitz, sowie die preussische Provinz Schleswig-Holstein und das Herzogtum Lauenburg (*Pour les villes libres de Hambourg et Lubeck, les grand-duchés de Mecklembourg-Schwerin et Mecklembourg-Strelitz ainsi que pour la province prussienne de Schleswig-Holstein et le duché de Lauenbourg*).

II. Bezirk (Arrondissement):

Bremen: Krose, Friedrich, von Bremen, Konsul. 1897
Brême:
(Grünenstr. 94)

Für die freie Hansestadt Bremen, das Grossherzogtum Oldenburg — einschliesslich das Fürstentum Lübeck —, die preussischen Provinzen Hannover und Westfalen, das Herzogtum Braunschweig und die Fürstentümer Lippe-Detmold, Schaumburg-Lippe und Waldeck-Pyrmont (*Pour la ville libre de Brême, le grand-duché d'Oldenbourg — avec la principauté de Lubeck —, les provinces prussiennes de Hanovre et de Westphalie, le duché de Brunswick et les principautés de Lippe-Detmold, de Schaumbourg-Lippe et de Waldeck-Pyrmont*).

III. Bezirk (Arrondissement):

Leipzig: Prof. Dr. Hirzel, Heinrich, von Zürich, Konsul. 1880
(Leipzig-Plagwitz,
Nonnenstr. 13)

Für das Königreich Sachsen, das Grossherzogtum Sachsen-Weimar, die Herzogtümer Sachsen-Altenburg, Sachsen-Koburg-Gotha, Sachsen-Meiningen und Anhalt, die Fürstentümer Schwarzburg-Rudolstadt, Schwarzburg-Sondershausen, Reuss ältere und jüngere Linie (*Pour le royaume de Saxe, le grand-duché de Saxe-Weimar, les duchés de Saxe-Altenbourg, de Saxe-Cobourg et Gotha, de Saxe-*

Meiningen et d'Anhalt, les principautés de Schwarzbourg-Rudolstadt, de Schwarzbourg-Sondershausen et de Reuss, ligne aînée et ligne cadette).

IV. Bezirk (*Arrondissement*):

Berlin: Wird von der schweizerischen Gesandtschaft
(17. Regenten-
str. W.) besorgt (*géré par la légation suisse*).

Für die Provinzen:
Pour les provinces de:

Brandenburg (*Brandebourg*), Sachsen (*Saxe*),
Posen, Schlesien (*Silésie*), Pommern (*Poméranie*).

V. Bezirk (*Arrondissement*):

Königsberg i. P.: Simon, Gustav, von Königsberg, Konsul. 1898
(Neuer Graben 6)

Für die Provinzen Ost- und Westpreussen.
Pour les provinces de la Prusse orientale et occidentale.

VI. Bezirk (*Arrondissement*):

Frankfurt a/M.: Du Bois, August, von Locle (Neuenburg),
Frankfurt s/M.: Konsul. 1898
(Börsenstrasse 17)

Für die preussischen Provinzen Hessen-Nassau und
Rheinprovinz, und für das Grossherzogtum
Hessen — (*Pour les provinces prussiennes de
Hesse-Nassau et la province rhénane, ainsi
que pour le grand-duché de Hesse*).

VII. Bezirk (*Arrondissement*):

München: Fischer, Gottfried, von Tennwil (Aargau),
Munich: Konsul. 1881
(Landwehrstr. 41)

Für Bayern mit Ausschluss der Rheinpfalz.
Pour la Bavière, à l'exception du Palatinat.

VIII. Bezirk (*Arrondissement*):

Stuttgart: Kernen, Wilhelm, von Thun, Konsul. 1876
(Poststr. 7)

Für Württemberg und Hohenzollern.
Pour le Wurtemberg et Hohenzollern.

IX. Bezirk (*Arrondissement*):

Mannheim: Hafter, Carl, von Weinfeld (Thurgau), Konsul. 1897
(L 14. 11.)

Für das Grossherzogtum Baden und die Bayrische
Pfalz (*Pour le grand-duché de Bade et le Pala-*
tinat bavarois).

X. Bezirk (*Arrondissement*):

Strassburg: Wird von der Gesandtschaft in Berlin besorgt
Strasbourg: (géré par la légation à Berlin).

Für Elsass-Lothringen.
Pour l'Alsace-Lorraine.

Frankreich und Algerien.

France et Algérie.

Gesandtschaft. — *Légation.*

Paris: Dr. jur. Lardy, Charles, von Neuenburg, ausser-
(Rue de Ma- ordentlicher Gesandter und bevollmächtigter
rignan N° 15^{bis}) Minister (*Envoyé extraordinaire et Ministre.*
plénipotentiaire). 1883

Boissier, Gustav, von Genf, Legationsrat.
1893. 1896. 1899

Dinichert, Paul, von Murten, Legationssekretär
II. Klasse. 1899. 1900

Oltramare, Jacques, von Genf, Attaché. (1901). 1902

Dr. jur. von Segesser, Hans, von Luzern,
Attaché. 1902. 1903

Voruz, Albert, von Moudon, Kanzleisekretär. 1893

Pochon, Fritz, von Cortaillod, Kanzlist. 1903

Konsulate. — *Consulats.*

I. Bezirk (*Arrondissement*):

Paris: Wird von der schweizerischen Gesandtschaft
(Rue de Ma- besorgt (*géré par la légation suisse*).
rignan N° 15^{bis})

12 Departemente (*Départements*):

Aisne, Ardennes, Aube, Eure & Loir, Loir & Cher,
Loiret, Marne, Nord, Oise, Seine, Seine & Marne,
Seine & Oise.

II. Bezirk (*Arrondissement*):

Hâvre: Wanner, Emil, von Nidau, Konsul. 1866
(Rue Guillemard 84)

Basset, Alfred, von Genf, Vize-Konsul. 1903

13 Departemente (*Départements*):

Pas-de-Calais, Somme, Seine inférieure, Eure,
Calvados, Orne, Manche, Finistère, Côtes du Nord,
Ile et Vilaine, Mayenne, Morbihan, Sarthe.

III. Bezirk (*Arrondissement*):

Bordeaux: Jæggi, Adolf, von Basel, Konsul. 1886. 1899
(Allée de Boutaut 24)

21 Departemente (*Départements*):

Charente inférieure, Charente, Haute-Vienne, Cor-
rèze, Dordogne, Gironde, Lot, Lot & Garonne,
Tarn & Garonne, Gers, Haute-Garonne, Deux
Sèvres, Indre, Indre et Loire, Loire-inférieure,
Maine et Loire, Vendée, Vienne, Landes, Hautes-
Pyrénées, Basses-Pyrénées.

IV. Bezirk (*Arrondissement*):

Nizza:] Müller, M. H., von Campfèr (Graubünden),
Nice: Konsul. 1878. 1889
(Rue Charles Albert 3)

3 Departemente (*Départements*):

Basses Alpes, Hautes Alpes, Alpes maritimes.

V. Bezirk (*Arrondissement*):

Lyon: Streuli, Otto, von Zürich, Konsul. 1898. 1900
(Rue du Bât-d'Argent 7)

15 Departemente (*Départements*):

Ain, Allier, Ardèche, Cantal, Cher, Creuse, Drôme,
Isère, Loire, Haute-Loire, Puy-de-Dôme, Rhône,
Saône et Loire, Savoie, Haute-Savoie.

VI. Bezirk (*Arrondissement*):

Besançon: Indermühle, August, von Amsoldingen (Bern),
(Rue d'Alsace 1) Konsul. 1900

4 Departemente (*Départements*):

Doubs, Jura, Belfort, Haute-Saône.

VII. Bezirk (*Arrondissement*):

Dijon: Moser, Rudolf, von Thun, Konsul. 1895
(Rue Chabot-Charny 71)

3 Departemente (*Départements*):
Côte-d'Or, Nièvre, Yonne.

VIII. Bezirk (*Arrondissement*):

Nancy: Wild, Emil, Sohn, von Mitlödi (Glarus), Konsul. 1882
(Faubourg St-Georges 7^{bis})

4 Departemente (*Départements*):
Haute-Marne, Meurthe et Moselle, Meuse, Vosges
(Vogesen).

IX. Bezirk (*Arrondissement*):

Marseille: Angst, Ferdinand Emil, von Zürich, Konsul. 1898
(Rue Paradis 189)

4 Departemente (*Départements*):
Bouches-du-Rhône, Gard, Var, Vaucluse, und Insel
Corsika (*île de Corse*).

X. Bezirk (*Arrondissement*):

Béziers (Hérault): Bühler, Traugott, von Wattwil (St. Gallen),
(Avenue de Bes- Konsul. 1894. 1896
san 61)

7 Departemente (*Départements*):
Ariège, Aude, Aveyron, Hérault, Lozère, Pyrénées-
orientales, Tarn.

XI. Bezirk (*Arrondissement*):

In Afrika (*Afrique*):

Algier: Borgeaud, Jules, von Pully (Waadt),
Algier: Konsul. 1887. 1889
(Boulevard Carnot 11)

Für Algerien: Provinzen Algier, Oran, Constantine.
*Pour l'Algérie (provinces d'Alger, d'Oran et de Con-
stantine).*

Philippeville: Sider, Louis, v. Zweisimmen (Bern), Vizekonsul. 1900
(Rue Théophile
Réguis 15)

Für die Provinz Constantine.
Pour la province de Constantine.

Griechenland.

Grèce.

Patras: Hamburger, Albert, von Rorschach, General-
konsul. 1885. 1895
Müller, Karl Georg, von Heidelberg, Vize-
konsul. 1895

Unter dem Generalkonsulat in Patras steht:
Relevant du consulat général de Patras:

Athen:
Athènes: Schneider, Louis, von Basel, Konsul. 1895
(Rue St-Constantin 20)

Für die Provinzen:
Pour les Provinces:

Attika und Böotien (*l'Attique et la Béotie*), Euböa
(*l'Eubée*), die Cykladen (*les Cyclades*), Phtiotis und
Phocis, Thessalien (*la Thessalie*), Trikala und
Larissa, Argolis (*l'Argolide*), Korinthia (*Corinthe*).

Grossbritannien und britische Besitzungen.

Grande-Bretagne et possessions britanniques.

Gesandtschaft. — Légation.

London: Dr. jur. Carlin, Gaston, von Löwenburg (Bern),
Londres: ausserordentlicher Gesandter und bevollmäch-
(38 Beauchamp tigtter Minister (*Envoyé extraordinaire et*
Place, Pont Street, *Ministre plénipotentiaire*). (1895). 1902
S. W.)
von Salis, Ferdinand, von Chur, Legations-
sekretär I. Klasse. 1895. 1901
Dr. jur. Paravicini, Karl, von Basel, Attaché. 1900
Sulzberger, Alfred, von Frauenfeld (Thurgau),
Kanzleisekretär. 1891

Konsulate. — Consulates.

Liverpool: Weiss, George G., von Genf, Konsul. 1892. 1898
(1 Water street)

In Nord-Amerika (*Amérique septentrionale*):

Montreal (Canada): Rey, D. L., v. Boudry (Neuenburg), Konsul.
(14 Rue Cadieux) 1883. 1891
Sandreuter, Eduard, von Basel, Vize-Konsul. 1892
Für ganz Canada (*pour tout le Canada*).

In Ost-Afrika (*Afrique orientale*):

Port Louis: Bourguignon, Georges-Auguste, von Neuen-
(Insel Mauritius) stadt, Konsul. 1862. 1876
(*Ile Maurice*)

In Süd-Afrika (*Afrique australe*):

Johannesburg: Konsulat: Vakant. Wird vom deutschen Kon-
(Transvaal) sulat interimistisch verwaltet (*Géré provi-
soirement par le Consulat d'Allemagne.*)

In Australien (*Australie*):

Sydney (N. S. W.): Ruty, Marc, von Genf, Konsul. 1896
(58 Margaret street)

Für New South Wales (*pour la Nouvelle-Galles du sud*).

Melbourne: Martin, Charles-Pierre-Etienne, von Genf,
(119 William street) Konsul. 1891

Für Victoria (*pour Victoria*).

Brisbane: Leutenegger, J., v. Münchweilen (Thurgau),
(116 Elizabeth street) Konsul. 1889

Für Queensland (*pour le Queensland*).

Unter dem Konsulat in Melbourne steht:

Relevant du consulat de Melbourne:

Adelaide: Page, James (aus England), Vize-Konsul. 1879
(1 Broken Hill Für West Australia und South Australia.
Chambers
King Williams *Pour l'Australie occidentale et l'Australie méridionale.*
street)

Italien. — *Italie.*

Gesandtschaft. — *Légation.*

Rom: Dr. jur. Pioda, J. B., von Locarno, ausser-
Rome: ordentlicher Gesandter und bevollmächtigter
(Palazzo Querini, Minister (*Envoyé extraordinaire et Ministre
via Firenze 48*) *plénipotentiaire*). (1894). 1902
Dr. jur. Lardy, Charles L. E., von Neuenburg,
Legationssekretär II. Klasse (1898). 1902
Wernli, Joh. B., von Thalheim (Aarg.), Kanzlei-
sekretär. 1897

Konsulate. — *Consulats.*

I. Bezirk (*Arrondissement*):

Turin: Bosio, August, von Zuz (Graubünden), Konsul. 1895
(Corso Siccardi 26)

Für die Provinzen:

Pour les provinces de:

Turin, Novara (*Novare*), Alexandrien (*Alexandrie*),
Cuneo.

II. Bezirk (*Arrondissement*):

Mailand:	Noerbel, Melchior, von Basel, Konsul.	1900
Milan:	Bagutti, Francesco, von Rovio (Tessin),	
(Piazza St. Alessandro 2)	Kanzler und Vizekonsul.	1891

Für die Provinzen:

Pour les provinces de:

Mailand (*Milan*), Sondrio, Como (*Côme*), Bergamo
(*Bergame*), Brescia, Cremona (*Crémone*), Mantua
(*Mantoue*), Modena (*Modène*), Reggio (Emilia),
Parma (*Parme*), Piacenza (*Plaisance*), Pavia
(*Pavie*).

III. Bezirk (*Arrondissement*):

Venedig:	Le Coultre, César, von Genf, Konsul.	1898
Venise:		
(S. Fantin, Calle Minelli 1893)		

Für die Provinzen:

Pour les provinces de:

Venedig (*Venise*), Udine, Belluno (*Bellune*), Tre-
viso (*Trévise*), Vicenza (*Vicence*), Verona (*Vé-
rone*), Padua (*Padoue*), Rovigo, Ferrara (*Ferrare*).

IV. Bezirk (*Arrondissement*):

Genua:	Salvadè, Attilio, von Magliaso (Tessin), Kon-	
Gênes:	sul.	1903
(Piazza Campetto 10)		

Für die Provinzen:

Pour les provinces de:

Genua (*Gênes*), Porto Maurizio (*Port-Maurice*),
Sassari, Cagliari (Sardaigne).

V. Bezirk (*Arrondissement*):

Livorno: Lieber, Victor, von Frauenfeld, Konsul. 1897
Livourne:
(Via del Fante 3)

Für die Provinzen:

Pour les provinces de:

Livorno (*Livourne*), Pisa (*Pise*), Lucca (*Lucques*),
Massa e Carrara, Grosseto.

VI. Bezirk (*Arrondissement*):

Florenz: Steinhäuslin, Karl, von Sumiswald (Bern),
Florence: Konsul. 1895. 1897
(Via Proconsolo 10)

Für die Provinzen:

Pour les provinces de:

Florenz (*Florence*), Arezzo, Siena (*Sienne*).

VII. Bezirk (*Arrondissement*):

Ancona: Bachmann, Gottfried, von Schaffhausen,
Ancône: Konsul. 1903
(Via Palestro 15)

Für die Provinzen:

Pour les provinces de:

Ancona (*Ancône*), Bologna (*Bologne*), Ravenna (*Ravenn*),
Forlì, Pesaro und Urbino, Perugia (*Pérouse*),
Macerata, Ascoli-Piceno, Teramo, Aquila, Chieti;
und für San Marino (*et pour la république de Saint-Marin*).

VIII. Bezirk (*Arrondissement*):

Neapel: Meuricoffre, Jean Georges, von Frauenfeld,
Naples: General-Konsul. 1891
(Via Municipio 18)

Für die Provinzen:

Pour les provinces de:

Neapel (*Naples*), Caserta (*Caserte*), Benevento
(*Bénévent*), Campobasso, Foggia, Avellino, Sa-
lerno (*Salerne*), Potenza, Bari, Lecce, Cosenza,
Catanzaro, Reggio (Calabria).

IX. Bezirk (*Arrondissement*):

Palermo: Hirzel, August, von Zürich, Konsul. 1895
Palerme:
 (Via Gioacchino Ventura 2)
 Für Sizilien.
Pour la Sicile.

X. Bezirk (*Arrondissement*):

Rom: Wird von der schweiz. Gesandtschaft besorgt
Rome: (*géré par la légation suisse*).
 (Palazzo Querini, via Firenze 48)
 Für die Provinz Rom.
Pour la province de Rome.

Niederlande und niederländische Besitzungen.

Pays-Bas et possessions néerlandaises.

I. Bezirk (*Arrondissement*):

Amsterdam: Hässig, Ferdinand, von Schänis (St. Gallen), 1881
 (Willems-
 parkweg 30) Konsul.
 Für Nordholland, Utrecht, Geldern, Overyssel
 Gröningen, Drenthe und Friesland (*Pour la Hol-
 lande septentrionale, Utrecht, Gueldre, Overyssel,
 Groningue, Drenthe et la Frise*).

II. Bezirk (*Arrondissement*):

Rotterdam: Koch, Ferdinand, von Zürich, Konsul. 1884. 1903
 (Wynstraat 124)
 Für Südholland, Seeland, Nordbrabant und Limburg
 (*Pour la Hollande méridionale, la Zélande, le
 Brabant septentrional et le Limbourg*).

III. Bezirk (*Arrondissement*):

In Asien (*Asie*):
Batavia (Java): Schnurrenberger, Ernst, von Affoltern a. Albis,
 (Tanah-Abhang) Konsul. 1903
 Für niederländisch Indien (*Pour les Indes néerlandaises*).

Österreich-Ungarn.
Autriche-Hongrie.

Gesandtschaft. — Légation.

Wien:	Dr. jur. de Claparède, Alfred, von Genf,	
Vienne:	ausserordentlicher Gesandter und bevoll-	
(III, Strohgasse 31)	mächtigter Minister (<i>Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire</i>).	1893
	Deucher, Walther, von Steckborn, Legations-	
	sekretär II. Klasse.	1898. 1901
	Dr. jur. Bringolf, Hans, von Schaffhausen,	
	Attaché.	(1899). 1902
	Schwarz, Ladislaus, Kanzleisekretär.	1899

Konsulate. — Consulats.

Wien:	Wird von der schweiz. Gesandtschaft besorgt	
Vienne:	(<i>géré par la légation suisse</i>).	
(III, Strohgasse 31)		
	Für Österreich mit Ausnahme der Konsularbezirke	
	Triest und Prag (<i>Pour l'Autriche, excepté les</i>	
	<i>arrondissements consulaires de Trieste et de Prague</i>).	
Triest:		
Trieste:	Chaudoux, Charles, von Genf, Konsul.	1889
(Via Carradori 5)		
	Für die Stadt Triest und deren Gebiet, das Her-	
	zogthum Krain, die gefürstete Grafschaft Görz	
	und Gradiska, die Markgrafschaft Istrien und das	
	Königreich Dalmatien (<i>Pour la ville de Trieste et</i>	
	<i>son territoire, le duché de Carniole, le comté</i>	
	<i>princier de Görz et Gradiska, le margraviat d'I-</i>	
	<i>trie et le royaume de Dalmatie</i>).	
Prag:		
Prague:	Hess, Emanuel, von Wald (Zürich), Konsul	1903
(Mariengasse 15)		
	Für das Königreich Böhmen, die Markgrafschaft	
	Mähren und das Herzogtum Schlesien (<i>Pour le</i>	
	<i>royaume de Bohême, le margraviat de Moravie</i>	
	<i>et le duché de Silésie</i>).	
Budapest:	Haggenmacher, Heinr., v. Winterthur, Konsul.	1875
(V, Visegrádi-Utca 7)		
	Für Ungarn (<i>pour la Hongrie</i>).	

Portugal.

Lissabon: Mange, Jules, von Genf, General-Konsul. 1897
Lisbonne:

(Rua dos Correios 41)

Für die Provinzen (*Pour les provinces de*):

Beira, Estramadura, Alemtejo, Algarve.

Unter dem General-Konsulat in Lissabon steht:

Relevant du Consulat général de Lisbonne:

Porto: Babel, François, von Genf, Konsul. 1896

(Rua de Dom Pedro 21)

Für alle übrigen, dem General-Konsulate nicht zugetheilten Provinzen (*Pour toutes les autres provinces ne relevant pas du Consulat général*).

Rumänien.

Roumanie.

I. Bezirk (*Arrondissement*):

Bucarest: Staub, Jean, von Glarus, General-Konsul. 1881

(Strada Décebal 5)

Für alle rumänischen Bezirke, welche dem Konsulate in Galatz nicht zugeteilt sind (*pour tous les districts de la Roumanie, à l'exception de ceux qui forment l'arrondissement consulaire de Galatz*).

II. Bezirk (*Arrondissement*):

Galatz: Rychner, Hans, von Aarau, Konsul. 1881

(Strada Michael Bravul 15)

Für die Bezirke Galatz, Braila und der Dobrudja.

Pour les districts de Galatz, de Braila et de la Dobroutscha.

Russland.

Russie.

I. Bezirk (*Arrondissement*):

St. Petersburg: Schinz, Conrad, von Zürich, Generalkonsul. 1878. 1900
St-Petersbourg:

(Fotanka 52)

Für alle russischen Gouvernemente in Europa und Asien, welche den sechs Konsulaten von Moskau, Kiew, Odessa, Riga, Warschau und Tiflis nicht zugeteilt sind.

Pour tous les gouvernements de la Russie d'Europe et d'Asie, à l'exception de ceux qui forment les six arrondissements consulaires de Moscou, de Kieff, d'Odessa, de Riga, de Varsovie et de Tiflis.

II. Bezirk (*Arrondissement*):

Moskau: Luchsinger, Ferdinand, von Glarus, Konsul. 1875. 1878
Moscou: (Hlinka Rybni Peresulok 24)

Für die Gouvernements in Centralrussland (*Pour les gouvernements dans la Russie centrale*): Jarowslaw, Kaluga, Kasan, Kostroma, Kursk, Moskau (*Moscou*), Nijni-Nowgorod, Orel, Pensa, Riasan, Samara, Saratow, Simbirsk, Smolensk, Tambow, Tula, Twer, Wladimir und Woronesch.

III. Bezirk (*Arrondissement*):

Kiew: Würgler, Carl, von Russikon (Zürich), Konsul. 1902
Kieff: (Karawaewskaja 24)

Für die Gouvernements (*Pour les gouvernements de*): Charkow, Kiew, Podolien, Pultawa, Tschernigow, Wolhynien.

IV. Bezirk (*Arrondissement*):

Odessa: Wey, Emil, von Villmergen (Aargau), Konsul. 1899
(Nadieshdińska 17, III)

Für die Gouvernements (*Pour les gouvernements de*): Astrachan, Bessarabien, Don (Provinz), Jekaterinoslaw, Cherson, Kuban (Provinz), Stawropol, Tauris, Terek (Provinz).

V. Bezirk (*Arrondissement*):

Riga: Mantel, R. H., von Winterthur, Konsul. 1897
(Grosse Sünderstr. 24)

Für die Gouvernements Kurland, Esthland, Livland in den Ostseeprovinzen (*Pour les gouvernements de Courlande, d'Esthonie et de Livonie dans les provinces baltiques*) und für die Gouvernements (*et pour les gouvernements de*) Kowno, Wilna, Witebsk.

VI. Bezirk (*Arrondissement*):

Warschau: Zamboni, Fréd., von Bevers (Graub.), Konsul. 1898
Varsovie: (Marszałkowska 127)

Im Königreich Polen die Gouvernements (*Les gouvernements polonais de*) Kalisch, Kielce, Lomza, Lublin, Piotrkow, Plotsk, Radow, Siedlce, Suwalki, Warschau (*Varsovie*).

VII. Bezirk (*Arrondissement*):

In Asien (*Asie*):

Tiflis Tallichet, Emile, von Orbe (Waadt), Konsul. 1883
(Quartier Véra)

Für Transkaukasien, umfassend (*Pour le Transcaucase, comprenant*): Daghestan (Provinz), Tiflis, Kutaïs, Suchum, Pitsunda und Otschemtschary (Bezirke), Schwarzes Meer (Bezirk), Elisabethpol, Baku, Eriwan, Sakataly (Bezirk), Batum und Kars (Provinzen).

San Marino.

République de Saint-Marin.

(S. schweiz. Konsulat in Ancona — *Voir Consulat suisse à Ancône.*)

Schweden und Norwegen.

Suède et Norvège.

Stockholm: Konsulat: Kramer, Jules-Henri, von Neuen-
(Mäster-Samuels- burg, Konsulatsverweser (*Administrateur*
gatan 70) *du consulat*). 1887

Für Schweden (*Pour la Suède*).

Christiania: Tschudi, Henry, v. Schwanden (Glarus), Konsul. 1901
(Store Strandgade I, Für Norwegen (*Pour la Norvège*).
Postbox 159)

Spanien. — *Espagne.*

Madrid: Lardet, Charles Edouard, von Fleurier (Neuen-
(Calle Victoria 2) burg), General-Konsul. 1875. 1877

Häring, Emil, von Aesch (Basel-Land), Vize-
Konsul. 1877

Barcelona: Schmid, Juan, v. Schlattigen (Thurgau), Konsul. 1897
(Paseo de la Aduana 1)

II. AMERIKA.† — *Amérique.*

Amerika (Vereinigte Staaten von).

Etats-Unis d'Amérique.

Gesandtschaft. — *Légation.*

Washington, D.C.: Dumartheray, Fernand, de Rolle, ausser-
(2013 Hillier ordentlicher Gesandter und bevollmächtigter
Place, N. W.) Minister (*Envoyé extraordinaire et Ministre*
plénipotentiaire). 1902

† Britische Besetzung in Amerika (*Possession britannique en*
Amérique): Montreal (Canada) siehe Seite (*voir page*). 37

Dr. jur. Probst, Ernst, von Bern, Legations-
sekretär II. Klasse (1899). 1902
Strœhlin, Henri, v. Genf, Attaché. 1901. 1903
Sahli, Otto, von Bern, Kanzleisekretär. 1900

Konsulate. — Consuls.

I. Bezirk (Arrondissement):

New York, N. Y.: Bertschmann, Jakob, von Basel, Konsul. 1873
(18 Exchange Place) Robert, James-Eugène, v. Chaux-de-fonds,
Vize-Konsul. 1883
Handrich, Hermann, von Zürich, Kanzler und
Einwanderungs-Kommissär für New York
(*Chancelier et Commissaire d'immigration*
pour New York). 1893

Für die Staaten:

Pour les états de:

New York, Maine, New Hampshire, Vermont,
Massachusetts, Rhode Island, Connecticut.

II. Bezirk (Arrondissement):

Philadelphia, Pa.: Koradi, Rudolf, von Oberneunforn (Thur-
(S. W. Corner Fourth and Woodstreets) gau), Konsul. 1857

Für die Staaten Pennsylvanien und New Jersey.

Pour les états de Pensylvanie et New Jersey.

III. Bezirk (Arrondissement):

Washington, D. C.: Wird von der schweizerischen Gesandt-
(2013 Hillyer Place, N. W.) schaft besorgt (*géré par la légation suisse*).

Für den Distrikt Columbia und die Staaten Virginien,
Maryland und Delaware.

Pour le district de Colombie et les états de Virginie,
Maryland et Delaware.

IV. Bezirk (Arrondissement):

Charleston, S. C.: Wird von der Gesandtschaft in Washington
besorgt (*géré par la légation à Washington*).

Für die Staaten Nord-Carolina, Süd-Carolina, Georgia,
Florida.

Pour les états de la Caroline du Nord, Caroline
du Sud, Géorgie, Floride.

V. Bezirk (*Arrondissement*):

New Orleans, La.: Höhn, Emil, v. Wädenswil (Zürich), Konsul. 1882
(535 Customhouse street)

Für die Staaten:

Pour les états de:

Louisiana, Alabama, Arkansas, Mississippi.

VI. Bezirk (*Arrondissement*):

Cincinnati, Ohio: Diem, F. J., von Neuenstadt (Bern), Konsul. 1894
(420 - 428 Main street)

Für die Staaten:

Pour les états de:

Ohio, Indiana.

VII. Bezirk (*Arrondissement*):

St. Louis, Mo.: Buff, Jacob, von Wald (App. A.-Rh.), Konsul. 1882
(Laclede Building, 3th Floor)

Für die Staaten Missouri, Kansas, Nebraska und den
südlichen Theil von Illinois.¹⁾

*Pour les états de Missouri, Kansas, Nebraska et
la partie méridionale d'Illinois.¹⁾*

VIII. Bezirk (*Arrondissement*):

Chicago, Ill.: Holinger, Arnold, von Liestal, Konsul. 1892
(172 Washington street)

Für die Staaten Michigan, Wisconsin, Iowa, und
den nördlichen Theil von Illinois.²⁾

*Pour les états de Michigan, Wisconsin, Iowa, et la
partie septentrionale d'Illinois.²⁾*

1) Vom Staate Illinois gehören folgende Grafschaften zum Konsulate in
St. Louis (*De l'état d'Illinois les comtés suivants appartiennent au Consulat de
St. Louis*): Alexander, Bond, Calhoun, Clay, Clinton, Crawford, Edwards, Effingham,
Fayette, Franklin, Gallatin, Greene, Hamilton, Hardin, Jackson, Jasper, Jefferson,
Jersey, Johnson, Lawrence, Macoupin, Madison, Marion, Massac, Monroe, Montgomery,
Perry, Pike, Pope, Pulaski, Randolph, Richland, St. Clair, Saline, Scott, Union, Wabash,
Washington, Wayne, White, Williamson.

2) Vom Staate Illinois gehören folgende Grafschaften zum Konsulate in
Chicago (*De l'état d'Illinois les comtés suivants appartiennent au Consulat de
Chicago*): Adams, Boone, Brown, Bureau, Carroll, Cass, Champaign, Christian, Clark,
Coles, Cook, Cumberland, De Kalb, De Witt, Douglas, Du Page, Edgar, Ford, Fulton,
Grundy, Hancock, Henderson, Henry, Iroquois, Jo Daviess, Kane, Kankakee, Kendall,
Knox, Lake, La Salle, Lee, Livingston, Logan, Mc Donough, Mc Henry, Mc Lean,
Macon, Marshall, Mason, Menard, Mercer, Morgan, Moultrie, Ogle, Peoria, Piatt,
Putnam, Rock Island, Sangamon, Schuyler, Shelby, Stark, Stephenson, Tazewell,
Vermilion, Warren, Whiteside, Will, Winnebago, Woodford.

IX. Bezirk (*Arrondissement*):

Galveston, Texas: Müller, Ulrich, von Winterthur, Konsul. 1893
(2125 Strand)

Für den Staat Texas.

Pour l'état du Texas.

X. Bezirk (*Arrondissement*):

San Francisco, Cal.: Borel, Antoine, von Neuenburg, Konsul. 1867. 1885
(311 Montgomery street)

Für die Staaten Kalifornien und Nevada.

Pour les états de Californie et de Nevada.

XI. Bezirk (*Arrondissement*):

Louisville, Ky.: Baumberger, J. C., von Dübendorf, Zürich, 1894
(616 Sixth street) Konsul. (1884/87)

Für die Staaten Kentucky und Tennessee.

Pour les états du Kentoucky et du Tennessee.

XII. Bezirk (*Arrondissement*):

Portland, Oregon: Bircher, Carl, von Stansstad (Nidwalden), 1894
(242 Washington street) Konsul.

Für die Staaten Oregon, Washington und Idaho.

Pour les états d'Orégon, Washington et Idaho.

XIII. Bezirk (*Arrondissement*):

St. Paul, Minn.: Dr. med. Stamm, Gottfried, von Thayngen 1889
(105 Smith Avenue) (Schaffhausen), Konsul.

Für die Staaten Minnesota, Nord- und Süd-Dakota
und Wyoming.

*Pour les états de Minnesota, Dakota nord et sud
et Wyoming.*

XIV. Bezirk (*Arrondissement*):

Denver, Colorado: Weiss, Paul, von Basel, Konsul. 1902
(1606 Curtis street)
Für die Staaten Colorado, Arizona, New Mexico
und Utah.
*Pour les états de Colorado, Arizona, New Mexico
et Utah.*

XV. Bezirk (*Arrondissement*):

In Ost-Asien (*Asie orientale*):

Manila: Sprüngli, Emil, von Zürich, Konsul. 1882. 1888
Manille: Preisig, Johannes, von Schönengrund
(Escolta 14 interior (Appenzell A.-Rh.), Vize-Konsul. 1899
Binouda)
Für die Philippinen (*Pour les îles Philippines*).

Argentinien.

République Argentine.

Gesandtschaft. — *Légation.*

Buenos Aires: Dr. jur. Choffat, Joseph, von Soubey (Bern),
(Calle Maipú 789) Ministerresident u. Generalkonsul (*Ministre-
résident et consul général*). 1899
Schreiber, Heinrich, von Thusis, Legations-
sekretär II Klasse. 1900
Brunner, Karl, von Zürich, Kanzlist. 1901

Konsulate. — *Consulats.*

Córdoba: Kurth, Joh., von Attiswyl (Bern), Vize-Konsul. 1887
Für die Provinzen:
Pour les provinces de:
Córdoba, Santiago del Estero, Tucuman.

Mendoza: Galletti, Emil, von Origlio, Tessin, Vizekonsul. 1893
(Calle Suipacha 95)
Für die Provinzen:
Pour les provinces de:
San Luis, Mendoza, San Juan.

Concepcion del Uruguay: Lagier, Eugène, von Aubonne
(Waadt), Vize-Konsul. 1902

Für die folgenden Departemente der Provinz Entre
Rios (*Pour les départements suivants de la pro-
vince d'Entre Rios*): Uruguay, Colon, Concordia,
Guaileguaychú, Federacion.

Paraná: Michel, Christian, von Ringgenberg (Bern), Vize-
Konsul. 1902

Für die übrigen Departemente der Provinz Entre
Rios (*Pour les autres départements de la pro-
vince d'Entre Rios*): Paraná, Victoria, Diamante,
Guaileguay, Nogoya, La Paz, Tala, Villaguay,
Feliciano.

Rosario: Henzi, Franz, von Bern, Vize-Konsul. 1903
(Casilla de Correo 164)

Für die folgenden Departemente der Provinz Santa Fé
(*Pour les départements suivants de la province de
Santa Fé*): Rosario, Iriondo, San Geronimo, San
Lorenzo, General Lopez.

Esperanza: Hugentobler, Albert, von Schwarzenbach,
(St. Gallen), Vize-Konsul. 1894

Für die übrigen Departemente der Provinz Santa Fé
(*Pour les autres départements de la province de
Santa Fé*): Santa Fé, Esperanza, San Javier, San
José.

Corrientes: Höchner, Adrién, von Genf, Vize-Konsul. 1902

Für die Provinz (*Pour la province de*) Corrientes
und die Nationalgebiete (*et les territoires natio-
naux*): Chaco, Formosa, Misiones.

Brasilien. — Brésil.

I. Bezirk (Arrondissement):

Pará: da Costà, Frank (aus Brasilien), Konsul. 1882
(Maison la Rocque da Costa & C^{ie})

Für die Staaten:
Pour les états de:

Pará, Amazonas, Maranhão, Piauhy.

II. Bezirk (*Arrondissement*):

Pernambuco: Streiff, Daniel, von Glarus, Konsul. 1901
(Rua Marquez de Olinda 7/9)

Für die Staaten:

Pour les états de:

Pernambuco, Parahyba do Norte, Rio Grande
do Norte, Ceará.

III. Bezirk (*Arrondissement*):

Bahia: Studer, Jacob, von Obfelden (Zürich) Konsul. 1902
(Rua dos Princezas 20)

Für die Staaten:

Pour les états de:

Bahia, Alagoas, Sergipe.

IV. Bezirk (*Arrondissement*):

Rio de Janeiro: Weguelin, August, von St. Gallen, General-
(Rua dos konsul. 1902
Ourives 77)

Gertsch, Albert, von Lauterbrunnen, Kanzlei-
sekretär. 1902

Für die Staaten:

Pour les états de:

Rio de Janeiro, Espirito Santo, Minas Geraes, Goyaz,
Matto Grosso, São Paulo.

Unter dem Generalkonsulat in Rio de Janeiro stehen:

Relevant du consulat général de Rio de Janeiro:

São Paulo: Kesselring, Jean Jacques, v. Märstetten (Thür-
(Caixa N° 227) gau), Vizekonsul. 1903

Für den Staat São-Paulo.

V. Bezirk (*Arrondissement*):

Desterro: Vize-Konsulat: Vacat.

Für die Staaten:

Pour les états de:

Santa Catharina, Parana.

VI. Bezirk (*Arrondissement*):

Rio Grande do Sul: Luchsinger, Fritz, v. Glarus, Konsul. 1884. 1888
(Rua Marechal Flo- Dietiker, Rudolf, von Zürich, Vize-
riano 179, 181, 183) Konsul. 1902

Für den Staat:

Pour l'état de:

Sao Pedro de Rio Grande do Sul.

Chile. — *Chili.*

Valparaiso: Sinn, Luis E., von Rossemaison (Bern),
(Calle Esmeralda General-Konsul. 1895. 1898
42 & 44)

Traiguén: Béguin, Frédéric, von Neuenburg, Vize-
Konsul. 1902

Für die Provinzen:

Pour les provinces de:

Malleco, Cautín.

Guatemala.

Guatemala (C. A.): Keller, Alfred, von Pfyn (Thurgau),
(5^a Avenida Sur N^o 6) Konsul. 1896

Mexiko. — *Mexique.*

Mexico: General-Konsulat: Vakant.

Paraguay. — *République du Paraguay.*

Gesandtschaft in Buenos Aires. — *Légation à Buenos-Ayres.*

Konsulat. — *Consulat.*

Asuncion: Perret, Frédéric Augustin, von Locle, Konsul. 1892
(Casilla 149)

Peru. — *Pérou.*

Lima: Konsulat: Vakant.
(Calle de Vom Deutschen Konsulat interimistisch ver-
Lampa 116) waltet: Der Konsulatsbezirk umfassend die
Departemente (*Géré provisoirement par le*
Consulat d'Allemagne: l'arrondissement con-
sulaire comprenant les départements): Lima,
Ancachs, Huanuco, Junin, Huancavelica, Ica).

Uruguay.

République orientale de l'Uruguay.

Gesandtschaft in Buenos Aires. — Légation à Buenos-Ayres.

Konsulate. — Consulates.

Montevideo: Wettstein, German, von Wallisellen, Konsul. 1897
(Cerro 120)

Paysandú: Bernasconi, Joseph, von Vacallo (Tessin), Vize-
Konsul. 1901

Für die Departemente:
Pour les départements:

Salto, Rio Negro, Artigas, Paysandú.

Nueva Helvecia: Vizekonsulat: Vakant.

III. ASIEN.† — Asie.

Japan. — Japon.

Yokohama*: Dr. jur. Ritter, Paul, von Basel, General-
(56 Bluff) konsul (Consul général). 1892. 1895

* Das Generalkonsulat ist ermächtigt, die civilstandsamtlichen Funktionen auszuüben (Art. 13 des Bundesgesetzes betreffend Feststellung und Beurkundung des Civilstandes und die Ehe, vom 24. Dezember 1874). — *Le consulat général est autorisé à exercer les fonctions d'officier de l'état civil (art. 13 de la loi fédérale concernant l'état civil, la tenue des registres qui s'y rapportent et le mariage, du 24 décembre 1874).*

† Asien (Asie).

Niederländische Besitzung (*Possession néerlandaise*):

Batavia (Java) siehe Seite (*voir page*) . . . 41

Besitzung der Vereinigten Staaten von Amerika (*Possession des Etats-Unis d'Amérique*):

Manila (*Manille*) siehe Seite (*voir page*) . . 49

Tiflis (Russie) 45

IV. AFRIKA.† — *Afrique.*

Ernennung.
Nomination.

Kongostaat.

Etat indépendant du Congo.

Brüssel: Dr. jur. Borel, Jules, von Neuenburg und
Bruxelles: Couvet, General-Konsul. 1898
(Rue de la Science 21)

V. AUSTRALIEN. — *Australie.*

Britische Besitzungen.

Possessions britanniques.

Adelaide	} siehe Seite (voir page) . . . 38
Brisbane	
Melbourne	
Sydney	

† Afrika (*Afrique*).

Britische Besitzung in Ost-Afrika (*Possession britannique dans l'Afrique orientale*):

Port Louis (*Ile Maurice*) s. Seite (*v. page*) . 38

Britische Besitzung in Süd-Afrika (*Possession britannique dans l'Afrique australe*):

Johannesburg s. Seite (*v. page*) 38

Französische Besitzung Algerien (*Possession française de l'Algérie*):

Algier (<i>Alger</i>)	} siehe Seite (<i>voir page</i>) . . . 36
Philippeville	



Vertretung des Auslandes in der Schweiz. *Représentation d'Etats étrangers en Suisse.*

I. EUROPA. — Europe.

Bayern.

Bavière.

Antritt.
Entrée en
fonction.

Gesandtschaft. — Légation.

Bern: Herr Freiherr Otto von Ritter zu Grünstein,
 (Amthaus- Minister-Resident (*Ministre-Résident*).
 gasse 1) 3. November 1903

Belgien.

Belgique.

Gesandtschaft. — Légation.

Bern: Son Excellence M. le Comte Gontran de Lichter-
 (Hôtel velde, Envoyé extraordinaire et Ministre pléni-
 Bellevue) potentiaire. 24 octobre 1903
 Mr Roger de Borchgrave, Secrétaire de Léga-
 tion de 1^{re} classe. 1903
 (Amthaus- Chancellerie de la Légation.
 gasse 26)

Konsulate. — Consuls.

Bern: Herr Karl Gerster, Consul, für den Kanton Bern. 1893
Zürich: » J. Conrad Bodmer, Consul, für die Kan-
 tone Zürich, St. Gallen, Glarus, Zug,
 Schwyz, beide Appenzell, Thurgau. 1888
Luzern: » Felix von Schumacher, Consul, für die Kan-
 tone Luzern, Uri, beide Unterwalden,
 Graubünden, Tessin. 1890
Basel: » Mathieu Marchal, Consul, für die Kantone
 Basel-Stadt und Basel-Land, Schaffhausen,
 Aargau, Solothurn. 1894
 » Wilhelm Respinger-His, Honorarkonsul. 1878. 1894
Neuenburg: Herr Jean Boillot-Robert, Consul für den Kanton
 Neuenburg. 1895

Antritt

Genf: Herr Adolf Moynier, Konsul. 1887. 1890
 » John Gignoux, Vize-Konsul. 1893
 Für die Kantone Genf, Waadt, Wallis, Freiburg.

Dänemark. — Danemark.

Zürich: Herr W. H. Diethelm, Konsul. 1903
Genf: » E. C. F. Lacroix, Vize-Konsul. 1898
 Für den Kanton Genf.

Deutsches Reich.

Empire allemand.

Gesandtschaft. — Légation.

Bern: Seine Excellenz Herr Legationsrat und Kammerherr
 (Bierhübeli 17) Dr. Alfred von Bülow, ausserordentlicher Ge-
 sandter und bevollmächtigter Minister (*Envoyé*
extraordinaire et Ministre plénipotentiaire).
 30. Dezember 1898
 Herr Freiherr von und zu Bodman, Legationsrat. 1900
 » Graf von Mirbach-Geldern-Egmont, Kammer-
 herr S. M. des Königs von Bayern, 2. Le-
 gationssekretär. 1903
 » Kgl. Preussischer Major von Bülow-Stolle,
 vom Grossen Generalstab, Militär-Attaché. 1903
 » Hofrat Rollhausen, Vorstand der Gesandt-
 schaftskanzlei. 1898. 1900
 » Schaub, Geh. expedierender Sekretär. 1901
 » Weber » » » 1902
 » Sergel » » » 1903

(Christoffel-
 gasse 2) *Gesandtschaftskanzlei.*

Konsulate. — Consulates.

Bern: Herr Dr. Heinrich Klose, Konsul. (1893.) 1900
 (Falkenhöhe-
 weg 20) Für die Kantone Bern und Freiburg.
Zürich: Herr Dr. Julius von Eckardt, Generalkonsul. (1897.) 1900
 Für die Kantone Zürich, Schaffhausen, Thurgau,
 Appenzell, St. Gallen, Glarus, Schwyz, Zug,
 Unterwalden, Uri, Graubünden, Tessin.
Davos: Herr Hermann Burchard, Konsul. 1898. 1901
 Für den Kanton Graubünden.
Lugano: Herr Carl Franken, Vize-Konsul. 1899
 Für den Kanton Tessin.

Antritt

- Basel:** Herr Geheimer Legationsrat Arthur Marschall von Biberstein, General-Konsul. 1903
 » Freiherr von Seydlitz und Kurzbach, Sekretär. 1898
 Für die Kantone Basel-Stadt, Basel-Land, Solothurn, Aargau, Luzern.
- Genf:** Herr Bothe, Konsul. 1898. 1901
 Für die Kantone Genf, Waadt, Wallis, Neuenburg.

Frankreich.

France.

Botschaft. — *Ambassade.*

- Berne:** Son Excellence M. Gaston Raindre, Ambassadeur. 12 janvier 1903
 (Villa Favorite)
- M. Eugène Thiébaud, Conseiller d'Ambassade. 1901
 » le Baron de Villiers-Terrage, Secrétaire d'Ambassade de 2^{ème} classe. 1900
 » Robert Detourbet, Attaché d'Ambassade. 1900
 » Joseph Baduel d'Oustrac, Attaché d'Ambassade 1903
 » le Vicomte de la Villette, Lieutenant-Colonel de cavalerie, Attaché militaire. 1903
 » Ernest Lehr, Attaché-jurisconsulte à l'Ambassade (à Lausanne). 1895
 » Alexandre de Junemann, Vice-Consul, chargé des fonctions de Chancelier de l'Ambassade 1903
 » Joseph Delpech de Frayssinet, élève Vice-Consul. 1903
 (Wall-gasse 4) *Chancellerie de l'Ambassade.*

Konsulate. — *Consulats.*

- Berne:** L'Ambassade de France exerce la juridiction consulaire
 (Wall-gasse 4) *sur les cantons de Berne, Uri, Unterwalden, Fribourg, Tessin et Neuchâtel.*
- Zurich:** M. Emile Jacquemin, Consul général. 1895
Pour les cantons de Zurich, Appenzell, Glaris, Grisons, St. Gall, Schaffhouse, Schwyz, Thurgovie, Zoug.
- Bâle:** » Arthur Dutrait, Consul. 1898
Pour les cantons de Bâle-ville, Bâle-campagne, Lucerne, Soleure, Argovie.
- Genève:** » Eugène Louis Georges Regnault, Consul général.
Pour les cantons de Genève, Vaud, Valais. 1898

Griechenland.

Grèce.

Zürich:	Herr Ernst Vogel, General-Konsul. Für sämtliche mit Ausnahme der nachstehend genannten, zum Konsularkreis Genf gehören- den Kantone.	1899
Genf:	Herr Gustave de Stoutz, Generalkonsul. Für die Kantone Genf, Bern, Freiburg, Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg.	1899

Grossbritannien.

Grande-Bretagne.

Gesandtschaft. — Légation.

Berne: (Kirchen- feldstr. 90)	Son Excellence Sir <i>Conyngham Greene</i> K. C. B., Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.	25 mai 1901
	Lord Acton, Secrétaire de Légation de 2 ^e classe.	1903
	Sir Henry Austin Lee C. B., Attaché commercial (à Paris).	1896
	M. le Lieutenant-Colonel C. A. Lamb, Attaché militaire (à Rome).	1903
	Rev. T. Stanley, Aumônier de la Légation.	1892
(Kirchen- feldstr. 90)	<i>Chancellerie de la Légation.</i>	

Konsulate. — Consuls.

Bern:	Herr Gaston v. Muralt, Konsul.	(1893) 1898
	» Roger Marcuard, Proconsul.	1896
	Für die Kantone Bern, Freiburg, Neuenburg.	
Zürich:	Herr Dr. H. Angst, General-Konsul.	1886. 1896
	» J. C. Milligan, Vize-Konsul und Handels- agent.	1899. 1900
	Für die Kantone Zürich, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land, Schaffhausen, Appenzell (A.-Rh. und I.-Rh.), St. Gallen, Graubünden, Aar- gau, Thurgau, Tessin.	
Basel:	Herr Emil Paravicini, Vize-Konsul.	1903
St. Gallen:	» John James Nef-Kern, Vize-Konsul.	1903
Davos:	» Dr. William R. Huggard, Vize-Konsul.	1902
St. Moritz:	» Dr. Frank Holland, Vize-Konsul.	1902

Luzern:	Herr Lewis Falck, Konsul.	1893. 1898.	Antritt 1902
	» Dr. L. Angelo Falck, Vize-Konsul.		1903
	Für die Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden. :		
Lausanne:	» Alfred Galland, Konsul.	1888.	1898
	Für die Kantone Waadt, Wallis.		
Montreux:	Herr Marcel-Auguste Cuénod, Vize-Konsul.		1902
Genf:	Sir George Phillippo K. C., Konsul.		1898
	Herr Lewis Stein, Vize-Konsul.	1896.	1899
	Für den Kanton Genf.		

Italien. — *Italie.*

Gesandtschaft. — *Légation.*

Berne:	Son Excellence M. le Duc Giuseppe <i>Avarna</i> , Envoyé		
(Thun- strasse 55)	extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.		
		25 août	1902
	M. le Chevalier Giacomo De Martino, 1 ^{er} Secrétaire.		1901
	» Silvio Cambiagio, Attaché.		1902
	» le Comte G. Viganotti Giusti, Attaché.		1903
	» le Capitaine d'Etat-Major Edoardo Ropolo, Attaché militaire.		1901
	» Fabrizio Gavotti-Verospi, Vice-Consul, détaché à Brig (voir ci-dessous).		1900
	» Domenico Bernasconi, Archiviste-traducteur.		1902
(Lousen- strasse 14 ⁿ)	<i>Chancellerie de la Légation.</i>		

Konsulate. — *Consulats.*

Berne:	La Légation Royale exerce la juridiction consulaire		
(Lousen- strasse 14 ⁿ)	sur le canton de Berne ainsi que sur le canton du Valais par l'entremise du Vice-Consulat à Brig.		
Zurich:	M. le Comte Antoine Marazzi, Consul général.	(1885).	1902
	» Giacomo Torriani, Vice-Consul		1901
	Pour les cantons de Zurich, Glaris, Schaffhouse, Appenzell-Rhodes extérieures et intérieures, St-Gall, Thurgovie.		
Bâle:	M. le Chevalier Cesare Romano, Consul général.		1902
	Pour les cantons de Bâle-ville, Bâle-campagne, Soleure, Argovie, Lucerne, Zoug, Uri, Schwyz, Unterwalden.		

Lugano:	M. le Comte F. Lucchesi Palli, Consul.	Antritt 1902
	Pour le Tessin.	
Genève:	M. le Chevalier Joseph Basso, Consul général.	1872. 1888. 1896
	M. J. B. Ponti, Vice-Consul.	1889
	Pour les cantons de Genève, Fribourg, Vaud, et Neuchâtel.	
Brig:	M. Fabrizio Gavotti-Verospi, Vice-Consul.	1900
	Pour le canton du Valais.	
Coire:	M. le Comte Edoardo Francisci, Consul.	1902
<i>Chur:</i>	Pour le canton des Grisons.	

Niederlande. — Pays-Bas.

Gesandtschaft. — Légation.

Bern:	Herr Graf D. van Bylandt, Minister-Resident	
(Bundesgasse 34)	(Ministre-résident).	30. Januar 1897
	» Jean Denis Viruly, Vice-Consul et Chan- celier de la Légation.	1902. 1903

Konsulate. — Consuls.

Bern:	Unter der direkten Verwaltung der Gesandt- schaft steht als Konsularbezirk: der Kanton Bern (<i>Géré directement par la Légation: l'arrondissement consulaire comprenant le canton de Berne</i>).	
Zürich:	Herr H. S. van Wickevoort-Crommelin, Consul.	1891. 1895
	Für die Kantone Zürich, Schaffhausen, Thurgau, St. Gallen, beide Appenzell, Glarus, Schwyz, Uri, Ob- und Nidwalden, Zug.	
Basel:	Herr Hermann D. Viehöff, Consul.	1897
	Für die Kantone Baselstadt, Baselland, Solothurn, Aargau, Luzern.	
Davos-Platz:	Herr P. Platenga, Vize-Konsul.	1897
	Für die Kantone Graubünden und Tessin.	
Montreux:	Herr Ritter P. van de Wall Repelaer, Vize-Konsul.	1894
Genf:	» Frédéric Raisin, Consul.	1895
	» Charles-Guillaume Vermaire, Vize-Konsul.	1903
	Für die Kantone Genf, Waadt, Neuenburg, Freiburg, Wallis.	

Österreich-Ungarn. *)

Autriche-Hongrie.

Gesandtschaft. — Légation.

Bern: Seine Excellenz Carl Freiherr *Heidler von Egeregg*
(Taubenstr. 8) *und Syrgenstein*, k. u. k. wirklicher Geheimer
Rat, ausserordentlicher Gesandter und bevoll-
mächtigter Minister. 26. Februar 1903
Hr. Otto Franz, Legationssekretär. 1903
» Johann Rhomberg, Kanzleisekretär. 1903
(Tauben- *Gesandtschaftskanzlei.*
strasse 8)

Konsulate. — Consuls.

Bern: Wird von der k. u. k. Gesandtschaft verwaltet.
(Taubenstr. 8.)
Zürich: Herr Carl Pauli, k. u. k. General-Konsul II. Klasse. 1898
Für die Kantone Zürich, Schaffhausen, Aargau,
Zug, Schwyz, Uri, beide Unterwalden, Luzern,
Basel-Stadt und Basel-Land, Solothurn, Bern,
Glarus, Tessin.
St. Gallen: Herr Albert Gemperle-Beckh, Honorar-Konsul. 1902
Für die Kantone St. Gallen, beide Appenzell, Thurgau,
Graubünden.
Genf: Herr Adolf Mansbach, Honorar-Konsul. 1889
Für die Kantone Genf, Wallis, Waadt, Freiburg,
Neuenburg.

Portugal.

Gesandtschaft. — Légation.

Berne: M. Alberto *d'Oliveira*, Chargé d'Affaires. 12 août 1902
(Helvetiastrasse 7)

Konsulate. — Consuls.

Berne: M. Vincenz von Ernst, Consul général. 1873
Pour les cantons de Berne, Lucerne, Zoug,
Schwyz, Unterwalden, Uri, Tessin.

*) Die Gesandtschaft von Österreich-Ungarn vertritt auch das Fürstentum Liechtenstein. — *La légation d'Autriche-Hongrie représente aussi la principauté de Liechtenstein.*

Zurich:	M. Oscar Falkeisen, Consul.	Antritt 1896
	<i>Pour les cantons de Zurich, Schaffhouse, Thurgovie, St-Gall, Appenzell (Rhodes extérieures et intérieures), Glaris, Grisons, Bâle-ville, Bâle-campagne, Soleure, Argovie.</i>	
Genève:	» Joseph Basso, Consul.	1877
	» Etienne Pascalis, Vice-Consul.	1870
	<i>Pour les cantons de Genève, Vaud, Valais, Neuchâtel et Fribourg.</i>	

Rumänien. — Roumanie.

Berne:	M. J. U. Burkhart-Gruner, Consul honoraire.	1891
	<i>Pour les cantons de Berne, Lucerne, Soleure, Bâle-ville, Bâle-campagne, Argovie.</i>	
Zurich:	» Michel Fleischmann, Consul honoraire.	1903
	<i>Pour les cantons de Zurich, Uri, Schwyz, Unterwald, Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzell, St-Gall, Grisons, Thurgovie, Tessin.</i>	
Genève:	» Georges Fazy, Consul honoraire.	1896
	» Robert Fazy, Chancelier du Consulat.	1896
	<i>Pour les cantons de Genève, Fribourg, Vaud, Valais, Neuchâtel.</i>	

Russland. — Russie.

Gesandtschaft. — Légation.

Berne:	Son Excellence M. Valérian de Jadowsky, Conseiller privé, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.	29 novembre 1902
(Amthaus- gasse 14)	M. Alexandre de Stalewsky, Conseiller d'Etat, 1 ^{er} Secrétaire de Légation.	1898
	» Serge de Botkiné, Conseiller de Cour et Gentilhomme de la Chambre de Sa Majesté, 2 ^{me} Secrétaire de Légation.	1900
	» A. de Latschinow, Secrétaire de Collège, Attaché de Légation.	1899
	» le Prince Boris Galitzine, Conseiller honoraire, Attaché de Légation (à Genève).	1901
	» le Major-Général Baron Rosen, Agent militaire.	1892

	Antritt
M. l'archiprêtre Nicolas Apraxine, Aumônier de la Légation (à Genève).	1901
» E. Schwitschenko, Psalmiste de la Légation (à Genève).	1900
(Amthaus- gasse 14) Chancellerie de la Légation.	

Konsulate. — Consulate.

Genève: M. P. Melnikoff, Conseiller de Collège, Consul (à Vevey et à Genève).	1903
<i>Pour les cantons de Genève, Vaud et Valais.</i>	
» Dmitri Winogradoff, Secrétaire de chancellerie.	1903
Lausanne: M. Théodore Zur Gosen, Vice-Consul honoraire.	(1895) 1903
<i>Plus particulièrement pour les cantons de Vaud et du Valais.</i>	

Schweden und Norwegen. — Suède et Norvège.

Genf: Herr Baron Carl Fredrik de Geer, General-Konsul.	1888
» Adolf Mansbach, Vize-Konsul.	1887

Serbien. — Serbie.

Zürich: Herr Gustav Henneberg, General-Konsul.	1894
---	------

Spanien. — Espagne.

Berne: M. Ramón Abella, Consul de 2 ^e classe.	1901
(Guten- bergstr. 12) <i>Pour toute la Suisse et plus particulièrement pour les cantons non attribués aux Consulate suivants.</i>	
Zurich: M. Manuel de Soto, Consul honoraire.	1888. 1895
<i>Pour les cantons de Zurich et Schaffhouse.</i>	
Bâle: M. Rudolf Thommen-Barth, Vice-Consul honoraire.	1896
<i>Pour les cantons de Bâle-ville et Bâle-campagne.</i>	
St-Gall: M. Oscar Zollikofer, Vice-Consul honoraire.	1896
<i>Pour les cantons de St-Gall, les deux Appenzell et Thurgovie.</i>	
Genève: M. Henri Spahlinger, Consul honoraire.	1893. 1895

	M. Maurice Spahlinger, Vice-Consul honoraire.	Antritt 1899
	<i>Pour les cantons de Genève, Vaud et Valais.</i>	
Lenzburg:	» Alfred Zweifel, Vice-Consul honoraire. (1901)	1902
	<i>Pour les cantons d'Argovie et d'Unterwalden.</i>	

Türkei. — Turquie.

Gesandtschaft. — Légation.

(Paris:)	Son Excellence Salih <i>Munir</i> Pacha, Envoyé extra-	
(Rue de Presbourg 10)	ordinaire et Ministre plénipotentiaire. 4 avril	1901
Berne:	Raghib Salahi Bey, Conseiller de Légation.	1901
(Rainmatt- strasse 20)	Raghib Raïf Bey, Premier Secrétaire.	1901
	Abdon Boisson Effendi, Chancelier de la Lé- gation (à Paris).	1901

Konsulat. — Consulat.

Genève:	Haïdar Bey, Consul général.	1901
---------	-----------------------------	------

II. AMERIKA. — Amérique.

Amerika (Vereinigte Staaten von).

Etats-Unis d'Amérique.

Gesandtschaft. — Légation.

Berne:	Son Excellence M. David Jayne <i>Hill</i> , Envoyé	
(Hirschen- graben 6)	extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.	
	24. Februar	1903
	M. Roger S. G. Boutell, Secrétaire de Légation.	1903

Konsulate. — Consulates.

Bern:	Herr Edward Higgins, Consul.	1903
(Schanzen- strasse 4)	» Leo J. Frankenthal, <i>Vice and Deputy</i> <i>Consul.</i>	1900
Zürich:	» Adam Lieberknecht, Consul.	1897
	» William A. Steinmann, <i>Vice and Deputy</i> <i>Consul.</i>	1899
Winterthur:	» Hermann Gruebler, Konsular-Agent.	1901
Luzern:	» Henry H. Morgan, Consul. (1897)	1902
	» Julius Hartmann, <i>Vice and Deputy</i> <i>Consul.</i>	1900. 1902

		Antritt
Basel:	Herr George Gifford, Konsul.	1884
	» Samuel Hollinger, <i>Vice and Deputy Consul.</i>	1897
St. Gallen:	» Thomas Willing Peters, General-Konsul.	1903
	» Joseph Simon, <i>Vice and Deputy Consul general.</i>	1896. 1898
Aarau:	» Joseph F. Voltz, Konsular-Agent.	1902
Vivis (<i>Vevey</i>):	» William Cuénod, Konsular-Agent.	1893
Chaux-de-Fonds:	» Henri Rieckel, jun., Konsular-Agent.	1891
Genf:	» Horace Lee, Washington, Konsul.	1901
	» Louis H. Munier, <i>Vice and Deputy Consul.</i>	1899

Argentinische Republik. — *République Argentine.*

Gesandtschaft. — *Légation.*

(Rome:)	Son Excellence M. Enrique B. <i>Moreno</i> , En-	
2 Piazza	voyé extraordinaire et Ministre plénipoten-	
Esquilino	tiaire.	16 juillet 1896
	M. le Dr Baldomero M. Fonseca, 1 ^{er} Secrétaire	
	de Légation.	1903
	» le Dr Mario Ruiz de los Llanos, 2 ^{me} secré-	
	taire de légation.	1903

Konsulate. — *Consulats.*

Berne:	M. Cándido J. Bollini, Consul.	1901
Genève:	» Léopold Diaz, Consul général.	1897
Bellinzone:	» Valentin Molo, Consul.	1888
	» Edouard Rusca, Vice-Consul.	1896
Lugano:	» Giovanni Buzzi, Consul.	1896
Neuchâtel:	» Constantin Vuille-Bille, Consul.	1888
Zurich	» Théodore Freisz, Consul.	1901

Bolivia. — *Bolivie.*

Bern:	Herr Johann Friedrich Häfliger, General-Konsul.	1891
Genf:	» Gustave Ferrière, Honorar-Konsul.	1896

Brasilien (Vereinigte Staaten von).

Etats-Unis du Brésil.

Gesandtschaft. — Légation.

Berne: Son Excellence M. le Dr Maximo Olyntho *de*
(Hotel *Magalhães*, Envoyé extraordinaire et Ministre
Bernierhof) plénipotentiaire. 14 octobre 1903
M. le Dr Carlos Lemgruber Kropf, Secrétaire de
Légation. 1903

(Zeughaus- *Chancellerie de la Légation.*
gasse 18)

Konsulate. — Consuls.

Berne: M. Alfred Stooss, Vice-Consul. 1892
Genève: » José Calmon Nogueira Valle da Gama, Consul
général de 2^e classe, avec juridiction consulaire
sur toute la Suisse. 1902
» José Herculano de Carvalho, Vice-Consul. 1899

Chile. — Chili.

Gesandtschaft. — Légation.

(Paris:) Son Excellence M. Enrique Salvador *Sanfuentes*,
18 rue Pierre Envoyé extraordinaire et Ministre plénipoten-
Charron tiaire. 31 juillet 1901
M. Luis Aldunate, 1^{er} Secrétaire. 1901
» Pedro F. Iniguez, 2^e Secrétaire. 1901
» Luis Arteaga, 2^e Secrétaire. 1901

Konsulate. — Consuls.

Zürich: Herr Richard Hagnauer, Consul. 1897
Genf: Carlos Ackermann, Consul. 1899
Paul Ackermann, Vize-Konsul. 1901

Columbia. — Colombie.

Genf: Herr Constant Phil. Etienne, Consul. 1887

Costa Rica.

Berne: M. Otto Rytz, Consul général. 1896

Cuba. — République.

Zürich: Herr José Künzli, Consul. 1903

Ecuador. — Equateur.

Zürich:	Herr Emil Renner, Generalkonsul.	1902
Lugano:	» Angelo Conti, Vize-Konsul.	1901

Guatemala.

Genève:	M. Henri Wiswald, Consul général.	1902
----------------	-----------------------------------	------

Honduras.

Bern:	Herr Oscar Hoepfl, Konsul.	(1898) 1899
Basel:	» Edgar Lebert, Konsul.	(1897) 1899

Mexiko (Vereinigte Staaten von).

Etats-Unis du Mexique.

Genève:	M. Hercule Saviotti, Consul général (en congé illimité).	1882. 1889
	» Eugène Delphin, Vice-Consul.	1899
Zürich:	» Antoine Künzli, Consul et Gérant intérimaire du Consulat général de Genève.	1892

Nicaragua.

Bern:	Herr Oscar Hoepfl, Konsul.	(1898) 1899
--------------	----------------------------	-------------

Paraguay.

Lugano:	M. Tullio Rusca, Consul.	1898
Zürich:	» Fritz Carpentier, Vice-Consul.	1901
Lausanne:	» le Dr Franz Machon, Consul.	1903

Peru. — Pérou.

Gesandtschaft. — Légation.

Berne:	Son Excellence Don Toribio Sanz, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.	9 juillet 1900
---------------	--	----------------

Konsulate. — Consuls.

Genève:	M. Gabriel Odier, Consul.	1903
Lausanne:	Consulat: vacant.	

Salvador.

Genève: M. Benjamin Haas, jeune, Consul. (1885/96) 1900
 » Nathan Haas, Vice-consul. 1903

Uruguay (Orientalische Republik).

République orientale de l'Uruguay.

Basel: Herr Hermann Wirz, Konsul. 1882
 Für die Kantone Appenzell, Aargau, Basel, Solothurn, St. Gallen, Schaffhausen, Thurgau, Zürich.
Lugano: Herr Dr. Antonio Battaglini, Vize-Konsul. 1873
 Für die Kantone Tessin, Glarus, Graubünden, Luzern, Uri, Unterwalden, Schwyz, Zug.
Genf: Herr Jules Chapalay, Konsul. 1869
 Für die Kantone Genf, Wallis, Waadt, Neuenburg, Freiburg, Bern.

Venezuela (Vereinigte Staaten von).

Etats-Unis de Vénézuëla.

Luzern: Herr Ernst von Hesse-Wartegg, Konsul. 1888

III. ASIEN. — Asie.

Japan. — Japon.

Gesandtschaft. — Légation.

(Vienne:) Son Excellence M. Nobuaki Makino Jushii, Envoyé
 I Albrecht-
 gasse 3 extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. 30 août 1899
 M. S. Yoshida, 1^{er} Secrétaire de Légation. 1901
 » Genshiro Nishi, Secrétaire de Légation de
 II^{me} classe. 1900
 » le Major d'infanterie Shokei Yoda, Attaché
 militaire. 1901
 » Takeo Ide, Chancelier de la Légation. 1903

Konsulat. — Consulat.

Zurich: M. Arnold Wolff, Consul honoraire. 1901

IV. AFRIKA. — Afrique.

Kongostaat.

Etat indépendant du Congo.

Genève: M. Gustave Moynier, Consul général. 1890

Liberia.

République de Libéria.

Zürich: Herr Otto Welti, Konsul. 1898

Agents diplomatiques en Suisse.

S. E. M. Gaston <i>Raindre</i> (France), Ambassadeur	12 janv. 1903.
» » » Enrique B. <i>Moreno</i> (Rép. Argentine), à Rome, E. E. et M. Pl.	16 juillet 1896.
» » » le Chambellan Alfred <i>de Bülow</i> (Allemagne),	id. 30 déc. 1898.
» » » N. <i>Makino</i> Jushii (Japon), à Vienne,	id. 30 août 1899.
» » » Toribio <i>Sanz</i> (Pérou),	id. 9 juillet 1900.
» » Salih <i>Munir</i> Pacha (Turquie) à Paris,	id. 4 avril 1901.
» » Sir <i>Conyngham Greene</i> K. C. B. (G ^{de} - Bretagne),	id. 25 mai 1901.
» » M. Enrique S. <i>Sanfuentes</i> (Chili), à Paris,	id. 31 juillet 1901.
» » » le Duc <i>Avarna</i> (Italie)	id. 25 août 1902.
» » » le Conseiller privé Valérien <i>de Jadowsky</i> (Russie)	id. 29 nov. 1902.
» » » David J. <i>Hill</i> (Etats-Unis),	id. 24 février 1903.
» » » Baron <i>Heidler de Egeregg-Syrgenstein</i> (Autriche-Hongrie),	id. 26 février 1903.
» » » le Dr. Olyntho <i>de Magalhães</i> (Brésil),	id. 14 oct. 1903.
» » » le Comte G. <i>de Lichtervelde</i> (Belgique)	id. 24 oct. 1903.
M. le Comte D. <i>de Bylandt</i> (Pays-Bas), Min. Résident.	30 janv. 1897.
» » Baron <i>de Ritter de Gruenstein</i> (Bavière),	id. 3 nov. 1903.
» Alberto <i>d'Oliveira</i> (Portugal), <i>Chargé d'Affaires</i>	12 août 1902.

Politisches Departement.

Département politique.

In	Eidgenössischer Staatskalender
Dans	Annuaire fédéral
In	Annuario federale
Jahr	1904
Année	
Anno	
Seite	30-69
Page	
Pagina	
Ref. No	40 001 137

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.